



ES

HISTORIAS DE VOCACIÓN

MI EXPERIENCIA DE CLARETIANO EN ESPECIALIZACIÓN EN LA UNIVERSIDAD GREGORIANA DE ROMA

ALOYSIUS ETWINO GANTI CMF

Hola, soy Etwino. Soy misionero claretiano y sacerdote. Hice mi primera profesión religiosa en 2013 y mi profesión perpetua el 24 de octubre de 2019. Fui ordenado sacerdote el 18 de diciembre de 2021. Pertenezco a la delegación independiente de Indonesia-Timor Leste. Estos dos hermosos países se encuentran en el sudeste asiático.

Después de dos años de vivir mi experiencia misionera como joven sacerdote en Indonesia, recibí otro nombramiento de mis superiores para continuar mi formación como misionero. Me enviaron a Roma para estudiar teología de la espiritualidad. Fue una sorpresa para mí. No pensaba en venir a Roma y continuar mis estudios. Sólo quería vivir mi vocación misionera junto con la comunidad y la gente de la parroquia a la que me habían enviado antes. Pero como misioneros, también debemos estar dispuestos a aceptar cosas que están fuera de nuestros planes. En este sentido, acepté este nombramiento también como una forma de vivir mi vida misionera. Estoy agradecido a mis superiores y a mi congregación por haberme concedido esta ocasión de continuar mi vida de misionero claretiano de esta manera.

Ahora estoy en el segundo semestre de mis estudios en la Universidad Gregoriana de Roma. Doy gracias a Dios por la experiencia de estudio en estos dos semestres sobre todo el primer semestre que me pareció muy desafiante. No es fácil adaptarse a las nuevas situaciones, al idioma que usamos todos los días, a las clases y a la nueva cultura. Doy gracias a Dios porque con su providencia estas situaciones me ayudan a ser más madura como persona. Los desafíos también me ayudaron a aprender a ser más fiel y consciente de la presencia de los demás. Estoy muy agradecido porque durante los primeros meses en este lugar, recibí la ayuda de

tantas personas para que no me sintiera solo y pudiera seguir adelante. También estoy agradecido a tantas personas que me apoyan y siempre rezan por mí.

Como claretiano estoy estudiando la espiritualidad, incluida la espiritualidad ignaciana, que me ofrece la oportunidad de encontrar fuentes que también han tocado el corazón del P. Claret. Admiraba e imitaba a San Ignacio de Loyola y estaba muy apegado a los ejercicios espirituales. San Ignacio de Loyola se convirtió así en uno de los copatronos de la Congregación claretiana. A pesar de mi escaso conocimiento de la lengua, pude ir descubriendo cosas útiles para mi crecimiento personal, tanto intelectual y espiritual como humano. La experiencia de vivir en la comunidad de la curia y otras experiencias en Roma también me ayudaron a formarme en mi camino como misionero claretiano. No pedí esta misión, pero es un regalo. Sólo puedo estar agradecido por esta bendición y espero que poco a poco encuentre la mejor manera de dedicarme a este estudio. A través de la experiencia de estudiar en Roma, podré llevar a cabo mejor mi servicio misionero y espero que haya cosas buenas que pueda traer de vuelta a casa como un regalo para la congregación local, así como un regalo para las personas que conoceré en el futuro. ¡Felices Pascuas! Roma (Italia) Abril 2024

EN

STORIES OF VOCATION

My experience as a Claretian in specialisation at the Gregorian university of Rome

Hello, I am Etwino. I am a Claretian missionary and a priest. I made my first religious profession in 2013 and my perpetual profession on 24 October 2019. I was ordained as a priest on 18 December 2021. I belong to the independent delegation of Indonesia-Timor Leste. These two beautiful countries are in southeast Asia.

After two years of living my missionary experience as a young Priest in Indonesia, I received another appointment from my superiors to continue my formation as a missionary. I was sent to Rome to study the theology of spirituality. This was a surprise to me. I didn't think about coming to Rome and continuing my

studies. I just wanted to live out my missionary vocation together with the community and people in the parish where I was sent before. But as missionaries, we must also be ready to accept things that are outside our plans. In this sense, I accepted this appointment also as a way of living my missionary life. I am grateful to my superiors, and my congregation for granting me this occasion to continue my life as a Claretian missionary in this way.

Now I am in the second semester of my study at the Gregorian University in Rome. I thank God for the experience of study in these two semesters above all the first semester which I found very challenging. It is not easy to adapt to new situations, the language that we use every day, the classes, and the new culture. I thank God because with His providence these situations help me to be more mature as a person. The challenges also helped me to learn to be more faithful and aware of the presence of others. I am very grateful that during the first months in this place, I was helped by so many people so that I did not feel alone and could keep going. I'm also grateful to so many people who support me and always pray for me.

As a Claretian undergoing a study of spirituality including Ignatian spirituality which offers me the opportunity to find sources that have also touched Fr. Claret's heart. He admired and imitated St. Ignatius of Loyola and was very attached to the spiritual exercises. St. Ignatius Loyola thus became one of the co-patrons of the Claretian Congregation. Despite my limited understanding of the language, I was able to gradually discover things that were useful for my personal growth, intellectually, spiritually, as well as humanly. The experience of living in the curia community and other experiences in Rome also helped shape me in my journey as a Claretian missionary. I did not ask for this mission, but it is a gift. I can only be grateful for this blessing and hope that little by little I find the best way to be dedicated to this study. Through the experience of studying in Rome, I will be able to carry out my missionary service better and hopefully, there will be good things that I can bring back home as a gift to the local congregation as well as a gift to the people I will meet in the future.

Buona Pasqua.

FR

HISTOIRES DE VOCATION

MON EXPÉRIENCE DE CLARÉTAÏN EN SPÉCIALISATION À L'UNIVERSITÉ GRÉGORIENNE DE ROME

Aloysius Etwino Ganti CMF

Bonjour, je m'appelle Etwino. Je suis Missionnaire Clarétain et Prêtre. J'ai fait ma première profession religieuse en 2013 et ma profession perpétuelle le 24 octobre 2019. J'ai été ordonné prêtre le 18 décembre 2021. J'appartiens à la Délégation indépendante d'Indonésie-Timor Leste.

Ces deux beaux pays se trouvent en Asie du Sud-Est. Après deux ans d'expérience missionnaire en tant que jeune prêtre en Indonésie, j'ai reçu une autre nomination de mes supérieurs pour continuer ma formation en tant que missionnaire. J'ai été envoyé à Rome pour étudier la théologie de la spiritualité. Ce fut une surprise pour moi. Je n'avais pas pensé à venir à Rome pour poursuivre mes études. Je voulais simplement vivre ma vocation missionnaire avec la communauté et les gens de la paroisse où j'avais été envoyée auparavant. Mais en tant que missionnaires, nous devons aussi être prêts à accepter des choses qui ne sont pas dans nos plans. En ce sens, j'ai accepté cette nomination comme une façon de vivre ma vie missionnaire. Je suis reconnaissant à mes supérieurs et à ma Congrégation de m'avoir donné l'occasion de poursuivre ainsi ma vie de missionnaire clarétain.

Je suis maintenant au deuxième semestre de mes études à l'Université Pontificale Grégorienne de Rome. Je remercie Dieu pour l'expérience d'étude de ces deux semestres, surtout pour le premier semestre que j'ai trouvé très difficile. Il n'est pas facile de s'adapter à de nouvelles situations, à la langue que nous utilisons tous les jours, aux cours et à la nouvelle culture. Je remercie Dieu car, grâce à sa providence, ces situations m'ont aidée à mûrir en tant que personne. Les défis m'ont également aidé à apprendre à être plus fidèle et plus conscient de la présence des autres. Je suis très reconnaissant d'avoir été aidé par tant de personnes au cours des premiers mois de mon séjour ici, afin de ne pas me sentir seule et de pouvoir continuer à avancer. Je suis également reconnaissant à tant de personnes qui me soutiennent et qui prient toujours pour moi.

En tant que clarétain, je suis en train d'étudier la spiritualité, y compris la qui ont également touché le cœur du Père Claret. Il admirait et imitait Saint Ignace de Loyola et était très attaché aux exercices spirituels. Saint Ignace de Loyola est ainsi devenu l'un des co-patrons de la Congrégation clarétaine. Malgré ma compréhension limitée de la langue, j'ai pu découvrir progressivement des choses utiles à ma croissance personnelle, tant sur le plan intellectuel et spirituel que sur le plan humain. L'expérience de la vie dans la communauté de la Curie généralice et d'autres expériences à Rome m'ont également aidée à façonner mon parcours de missionnaire clarétaine. Je n'ai pas demandé cette mission, mais c'est un cadeau. Je ne peux qu'être reconnaissante pour cette bénédiction et j'espère que, petit à petit, je trouverai la meilleure façon de me consacrer à cette étude. Grâce à l'expérience des études à Rome, je pourrai mieux accomplir mon service

missionnaire et, je l'espère, je pourrai rapporter de bonnes choses à la maison, comme un cadeau à la Congrégation et aux personnes que je rencontrerai à l'avenir. Joyeuses Pâques !

Rome (Italie)

Avril 2024

PT

HISTÓRIAS DE VOCAÇÃO

MINHA EXPERIÊNCIA COMO CLARETIANO EM ESPECIALIZAÇÃO NA UNIVERSIDADE GREGORIANA DE ROMA

Aloysius Etwino Ganti CMF

Olá, eu sou Etwino. Sou missionário claretiano e sacerdote. Fiz minha primeira profissão religiosa em 2013 e minha profissão perpétua em 24 de outubro de 2019. Fui ordenado sacerdote aos 18 de dezembro de 2021. Pertencço à delegação independente da Indonésia-Timor Leste. Esses dois belos países ficam no sudeste da Ásia.

Depois de dois anos vivendo minha experiência missionária como jovem sacerdote na Indonésia, recebi outra indicação de meus superiores para continuar minha formação como missionário. Fui enviado a Roma para estudar a teologia da espiritualidade. Isso foi uma surpresa para mim. Não pensava em ir para Roma e continuar meus estudos. Eu só queria viver minha vocação missionária junto com a comunidade e as pessoas da paróquia para a qual fui enviado anteriormente. Mas, como missionários, também precisamos estar prontos para aceitar coisas que estão fora de nossos planos. Nesse sentido, aceitei essa nomeação também como uma forma de viver minha vida missionária. Sou grato aos meus superiores e à minha congregação por me concederem essa oportunidade de continuar minha vida como missionário claretiano desta maneira.

Agora estou no segundo semestre de meus estudos na Universidade Gregoriana de Roma. Agradeço a Deus pela experiência de estudo nesses dois semestres, sobretudo no primeiro semestre, que considerei muito desafiador. Não é fácil se adaptar a novas situações, ao idioma que usamos todos os dias, às aulas e à nova cultura. Agradeço a Deus porque, com Sua providência, essas situações me ajudaram a amadurecer como pessoa. Os desafios também me ajudaram a aprender a ser mais fiel e consciente da presença dos outros. Sou muito grato pelo fato de que, durante os primeiros meses neste lugar, fui ajudado por muitas pessoas para que não me sentisse sozinho e pudesse continuar. Também sou grato a tantas pessoas que me apoiam e sempre oram por mim.

Como claretiano, estou estudando a espiritualidade, inclusive a espiritualidade inaciana, que me oferece a oportunidade de encontrar fontes que também tocaram o coração do Padre Claret. Ele admirava e imitava Santo Inácio de Loyola e era muito ligado aos exercícios espirituais. Santo Inácio de Loyola tornou-se assim um dos co-patronos da Congregação Claretiana. Apesar de minha compreensão limitada do idioma, pude descobrir gradualmente coisas que foram úteis para meu

crescimento pessoal, intelectual, espiritual e humano. A experiência de viver na comunidade da cúria e outras experiências em Roma também ajudaram a me moldar em minha jornada como missionário claretiano. Não pedi essa missão, mas ela é um presente. Só posso ser grato por essa bênção e espero que, pouco a pouco, eu encontre a melhor maneira de me dedicar a esse estudo. Por meio da experiência de estudar em Roma, serei capaz de realizar melhor meu serviço missionário e, com sorte, haverá coisas boas que poderei trazer de volta para casa como um presente para a congregação local, bem como um presente para as pessoas que encontrarei no futuro.

Feliz Páscoa!

Roma (Itália)

Abril de 2024